

資產負債表

於二零零六年十二月三十一日
(除另有說明外, 所有款額均以美元為單位)

附註	本集團		本公司	
	二零零六年 千元	二零零五年 千元	二零零六年 千元	二零零五年 千元
資產				
非流動資產				
於附屬公司之投資	7	—	28,129	28,129
物業、廠房及設備	8	74,371	3	3
租賃土地及土地使用權	9	2,989	—	—
遞延所得稅資產	20	4,716	—	—
		82,076	28,132	28,132
流動資產				
存貨	10	18,542	—	—
應收帳款	11	15,095	—	—
預付款項及其他應收款項	12	2,369	31	111
現金及現金等價物	13	3,235	165	34
		39,241	196	145
資產總值		121,317	28,328	28,277
權益				
本公司權益持有人				
應佔股本及儲備				
股本	14	3,598	3,598	18,037
其他儲備	15	4,048	20,581	111,774
保留盈利／(累計虧損)		17,394	(1,532)	(107,427)
少數股東權益		1,000	—	—
權益總額		26,040	22,647	22,384

資產負債表 (續)

於二零零六年十二月三十一日
(除另有說明外, 所有款額均以美元為單位)

	附註	本集團		本公司	
		二零零六年 千元	二零零五年 千元	二零零六年 千元	二零零五年 千元
負債					
非流動負債					
借款	16	53,096	57,078	—	—
融資租賃承擔	17	69	62	—	—
遞延所得稅負債	20	15	14	—	—
		53,180	57,154	—	—
流動負債					
應付帳款	18	16,631	16,956	—	—
應計款項及其他應付款項	19	3,942	8,084	5,681	5,893
即期所得稅負債		1,884	1,884	—	—
借款	16	19,640	20,474	—	—
		42,097	47,398	5,681	5,893
負債總額		95,277	104,552	5,681	5,893
權益及負債總額		121,317	127,871	28,328	28,277
流動負債淨額		(2,856)	(7,954)	(5,485)	(5,748)
資產總值減流動負債		79,220	80,473	22,647	22,384

第28至64頁附註組成此等綜合財務報表其中部分。

於二零零七年四月十八日經董事會批准, 並由下列人士代表董事會簽署:

董事長
黃進益

董事總經理
黃種嘉